



Ndoclee

Centre de langue et d'équité en éducation

MALI, I NI SOGOMA

Syllabaire Bamanankan-Syenara



MALI KεNε

Nd'o CISSE / 73 14 44 35

2021



karidantew

Malini karidanteni

a

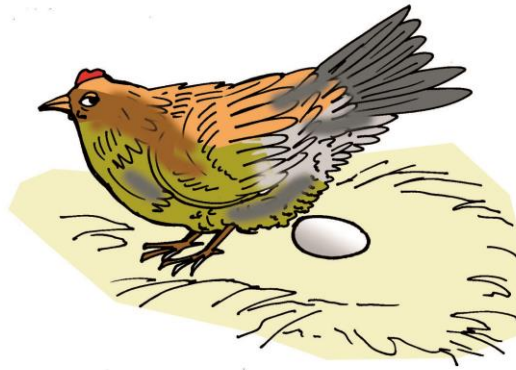


Bamanankan

a-a-a-a-

Syenara

a-a-a-a



cɛɛ 1

fan 1


1

cɛɛ nigin

fan kelen

tɛnɛn

Ntɛnɛn

	a											
h											ha	
												
		Bamanankan				Bambara						
		Haaa				haaaa						



fotowi	foto
--------	------

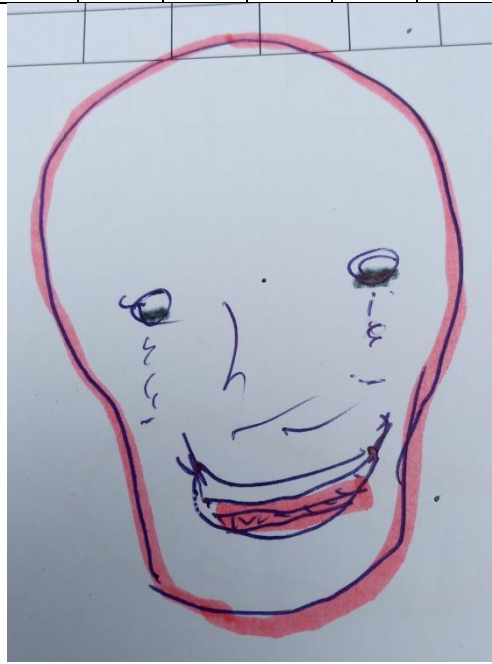
o

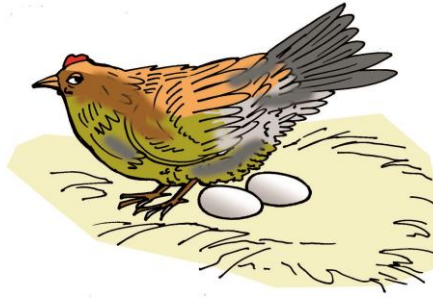
fotowi

foto

tɛnɛn

Ntɛnɛn

	a	i												
h	ha									hi				
														
		Bamananka					bambara							
		n												
		hiiii					hiiii							



cεrεgele 2

fan 2

2

cεrεgele shuunni

fan fila

namuguro

tarata

	a	i								
h	Ha	hi								
b										ba bi
			*							
			Bamanankan	syenara						
			Ba	Ba						
			Baba	baba						
			aba							



ၵံၵ်ႉ	ၵၢ
-------	----

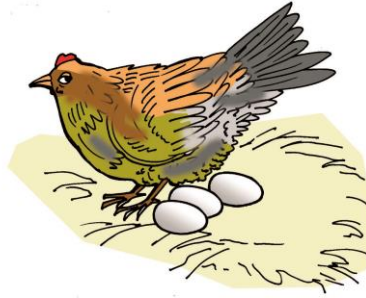
ၵံၵ်ႉ

ၵၢ

ၵံၵ်ႉၵၢ

ၵၢ

	a	i									
h	ha	hi									
b	ba	bi									
d										d	
										a	
										di	
											
	Bamanankan					Syenara					
	Babi					Da					
	Babi di					Bi da					
	Biba babi di					Daala					
	A di										



cεεgele 3

fan 3

3

cεεgele taanri

fan saba

cishongi

araba

	a	i									
h	ha	hi									
b	ba	bi									
d	da	di									
f										fa	
										fi	
	Bamanankan										
	Ba	Syenara									
	Fa	Faa									
	Biba fa	Fe									
	Faba										



niwɛyi	tulo
--------	------

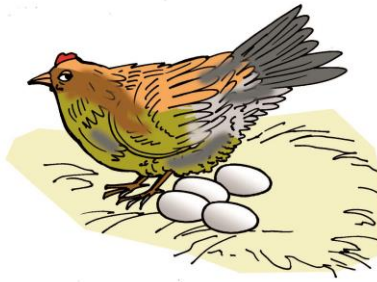
nige

tulo

niwɛyi

tulow

	a	i								
h	ha	hi								
b	ba	bi								
d	da	di								
f	fa	fi								
r							ra			
							ri			
	Bamanankan	Syenara								
	Biba fari	Fabi								
	Firi dafiri	fabara								



cεεgele 4

fan 4

4

cεεgele sicεεε

fan naani

yasa

alamisa

	a	i									
h	ha	hi									
b	ba	bi									
d	da	di									
f	fa	fi									
r	ra	ri									
k											
	Bamanankan					Syenara					
	Biba ka babi					Kara					
	Daba ka kari					kiri					
	A ka kari										



funnaani	nun
----------	-----

funnaani

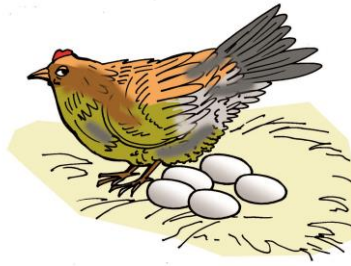
nun

funnaa wili

poori

juma

	a	i							
h	ha	hi							
b	ba	bi							
d	da	di							
f	fa	fi							
r	ra	ri							
k	ka	ki							
l									la li
Bamanankan			Syenara						
A karila			Laa						
Daba karila			Laali						
Bada la			Kalaali la li						
Daba kala karila			Lii li						



сєєgele 5

fan 5

5

сєєgele kaguro

fan duuru

pəəri

juma

	a	i							
h	ha	hi							
b	ba	bi							
d	da	di							
f	fa	fi							
r	ra	ri							
k	ka	ki							
l	la	li							
t									ta ti
	Bamanankan			Syenara					
	Ba tilala			Taa					
	Fa tilala			Taa ti					
	Biba tilala			Dii taa ti					
	titati								



nepili	ne
--------	----

nepili

ne

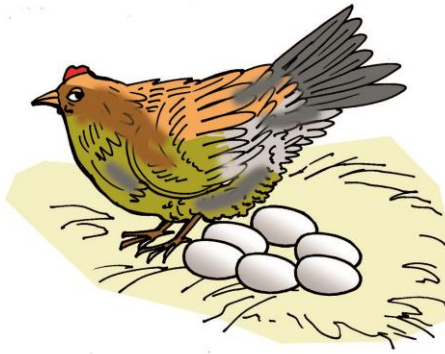
nepigele

new

pacrinani

sibiri

	a	i		
h	ha	hi		
b	ba	bi		
d	da	di		
f	fa	fi		
r	ra	ri		
k	ka	ki		
l	la	li		
t	ta	ti		
m				ma mi
Bamanankan		Syenara		
Biba fa ka marifa Marifa dafila Marifa farima		Ma mi ta ma		



сєєgele 6

fan 6

6

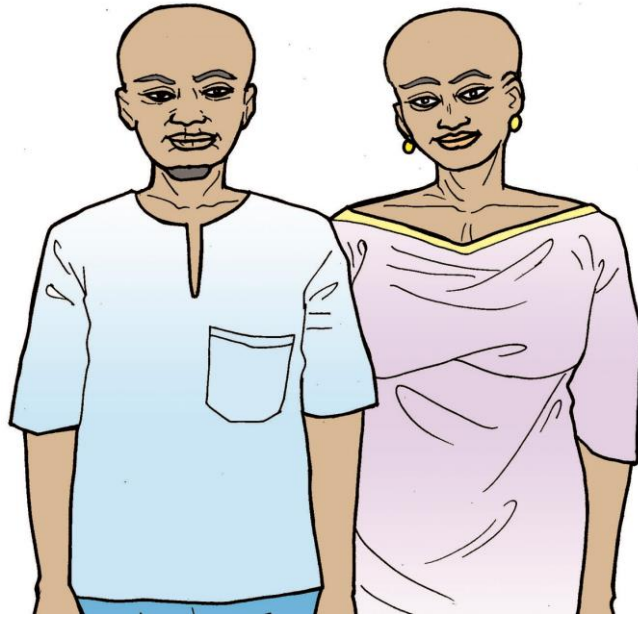
сєєgele gbaali

fan wɔɔɔ

ɔɔɔrinani

sibiri

	a	i									
h	ha	hi									
b	ba	bi									
d	da	di									
f	fa	fi									
r	ra	ri									
k	ka	ki									
l	la	li									
t	ta	ti									
m	ma	mi									
p											
	Bamanankan					SYENARA					
	Pari Lala ka pari Pariba Lala					Paa Paa pi					



nunzhiiri

kunzigi

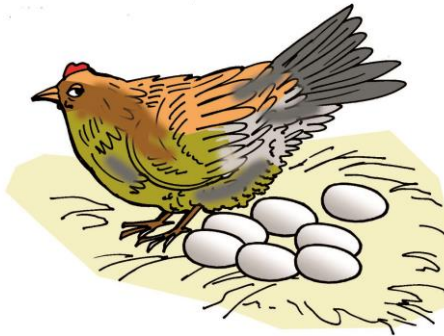
nunzhiiri

kunzigi

nungi

kun

	a	i															
h	ha	hi															
b	ba	bi															
d	da	di															
f	fa	fi															
r	ra	ri															
k	ka	ki															
l	la	li															
t	ta	ti															
m	ma	mi															
p	pa	pi															
Z																	
	Bamanankan					Syenara											
	Zazu					Zu											
	Zazu ka bala					zana											
	zandarama																



cɛɛgele ʒ

fan ʒ

ʒ

cɛɛgele gbaashuuni

fan wolonwula

candaanna

kari

	a	i										
h	ha	hi										
b	ba	bi										
d	da	di										
f	fa	fi										
r	ra	ri										
k	ka	ki										
l	la	li										
t	ta	ti										
m	ma	mi										
p	pa	pi										
z	za	zi										
W												
	Bamanankan									Syenara		
	Waga Kalifa Kalifaw Wari ba					Waa Waa wi Liw waa wi						

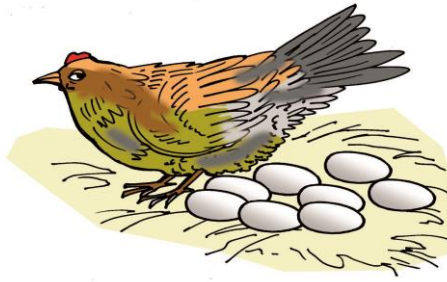


gbazanwi	ci
----------	----

gbazanwi

ciw

	a	i	o								
h	ha	hi									ho
b	ba	bi									bo
d	da	di									do
f	fa	fi									fo
r	ra	ri									Ro, or
k	ka	ki									ko
l	la	li									lo, ol
t	ta	ti									to, ot
m	ma	mi									mo
p	pa	pi									po
w	wa	wi									wo
z	za	zi									zo
	Bamanankan					Syenara					
	Bolo Babolo Zara kolow					Ma kolo Ma foro Ma folo					



сεεgele 8

fan 8

8

сεεgele gbaataanri

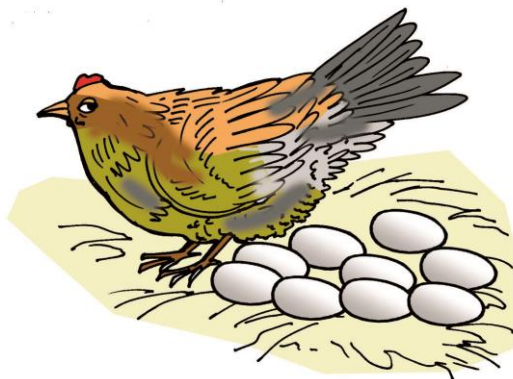
fan segin

tεnεn

Ntεnεn

	a	i	o								
h	ha	hi	ho								
b	ba	bi	bo								
d	da	di	do								
f	fa	fi	fo								
r	ra	ri	ro								
k	ka	ki	ko								
l	la	li	lo								
t	ta	ti	to								
m	ma	mi	mo								
p	pa	pi	po								
w	wa	wi	wo								
z	za	zi	zo								
c											
	Bamanankan					Syenara					
	Ci ka ca A ka ca ! Lala ka ci ka ca A baci					Ciri Ca Wi co					

ca
ci
co



сєεεεε 9

fan 9

9

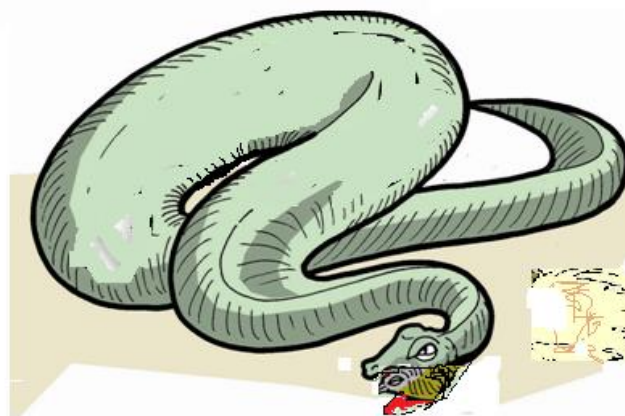
сєεεεε εεεεεε

fan εεεεεε

εεεεεε

εεεεε

	a	i	o														
h	ha	hi	ho														
b	ba	bi	bo														
d	da	di	do														
f	fa	fi	fo														
r	ra	ri	ro														
k	ka	ki	ko														
l	la	li	lo														
t	ta	ti	to														
m	ma	mi	mo														
p	pa	pi	po														
w	wa	wi	wo														
z	za	zi	zo														
c	ha	hi	ho														
g																	
																	ga
																	gi
										go							
	Bamanankan					SYENARA											
	Ga Gatigi Gogow ka gatigi					Bi goro Bi giri											



сєεgele 0	fan 0
------------------	--------------

0

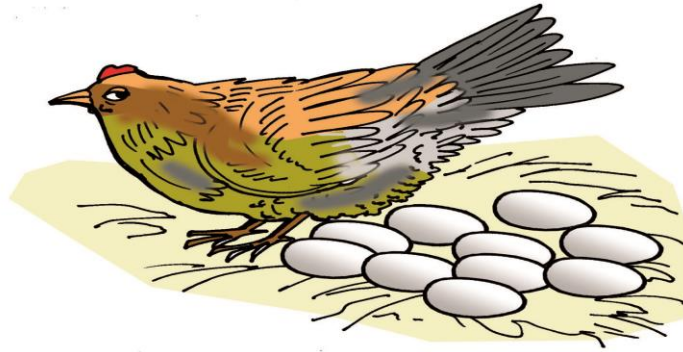
сєεgele yafyεn

fan fu

cishɔngi

araba

	a	i	o							
h	ha	hi	ho							
b	ba	bi	bo							
d	da	di	do							
f	fa	fi	fo							
r	ra	ri	ro							
k	ka	ki	ko							
l	la	li	lo							
t	ta	ti	to							
m	ma	mi	mo							
p	pa	pi	po							
w	wa	wi	wo							
z	za	zi	zo							
c	ca	ci	co							
g	ga	gi	go							
S									sa	
									si	
									so	
	Bamanankan			SYENARA						
	Saga Saga ka ca Moti Ba ka ca Saro			Ma so Soro kaso						



σεεγελε 10	fan 10
-------------------	---------------

10

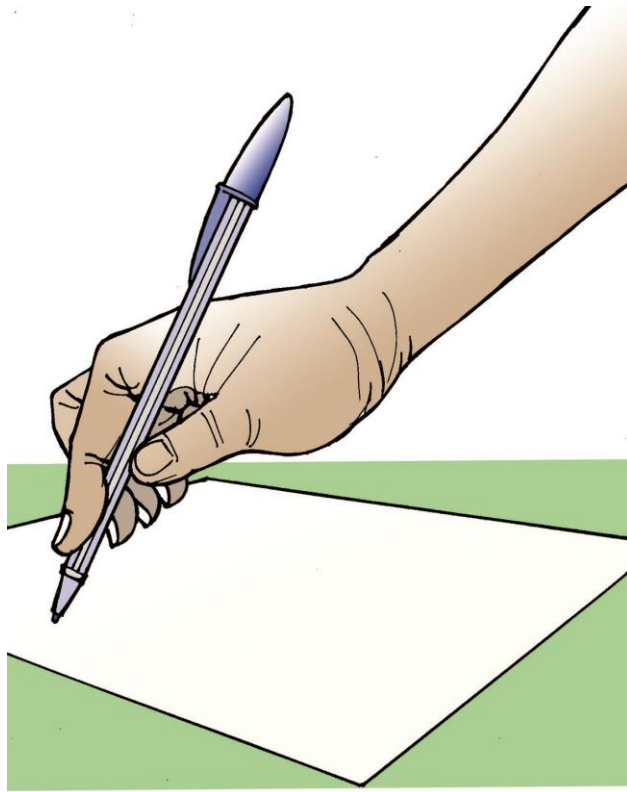
σεεγελε κε

fan tan

yasa

alamisa

	a	i	o														
h	ha	hi	ho														
b	ba	bi	bo														
d	da	di	do														
f	fa	fi	fo														
r	ra	ri	ro														
k	ka	ki	ko														
l	la	li	lo														
t	ta	ti	to														
m	ma	mi	mo														
p	pa	pi	po														
w	wa	wi	wo														
z	za	zi	zo														
c	ca	ci	co														
g	ga	gi	go														
s	sa	si	so														
j																	ja
																	ji
										jo							
	Bamanankan			Syenara													
	Jaba Jabaji Jaga a ka di Lala ka ga ka di			Ma jo Tajiwi													



Kabelifε

bolonε

	a	i	o	u							
h	ha	hi	ho								hu
b	ba	bi	bo								bu
d	da	di	do								du
f	fa	fi	fo								fu
r	ra	ri	ro								ru
k	ka	ki	ko								ku
l	la	li	lo								lu
t	ta	ti	to								tu
m	ma	mi	mo								mu
p	pa	pi	po								pu
w	wa	wi	wo								wu
z	za	zi	zo								zu
c	ca	ci	co								cu
g	ga	gi	go								gu
s	sa	si	so								su
j	ja	ji	jo	ju							
	Bamanankan			SYENARA							
	Dugutigi Dugutigi ka woro Woro ci			Mu Suri Kuru yu							

	a	i	o	u						
h	ha	hi	ho	hu						
b	ba	bi	bo	bu						
d	da	di	do	du						
f	fa	fi	fo	fu						
r	ra	ri	ro	ru						
k	ka	ki	ko	ku						
l	la	li	lo	lu						
t	ta	ti	to	tu						
m	ma	mi	mo	mu						
p	pa	pi	po	pu						
w	wa	wi	wo	wu						
z	za	zi	zo	zu						
c	ca	ci	co	cu						
g	ga	gi	go	gu						
s	sa	si	so	su						
j	ja	ji	jo	ju						
n								na		
								ni		
								no		
								nu		
	Bamanankan				SYENARA					
	Kini in ka di Jaga basi fana ka di Kini ni basi di n ma				Na Nuuni					

	a	i	o	u						
h	ha	hi	ho	hu						
b	ba	bi	bo	bu						
d	da	di	do	du						
f	fa	fi	fo	fu						
r	ra	ri	ro	ru						
k	ka	ki	ko	ku						
l	la	li	lo	lu						
t	ta	ti	to	tu						
m	ma	mi	mo	mu						
p	pa	pi	po	pu						
w	wa	wi	wo	wu						
z	za	zi	zo	zu						
c	ca	ci	co	cu						
g	ga	gi	go	gu						
s	sa	si	so	su						
j	ja	ji	jo	ju						
n	na	ni	no	nu						
y								ya		
								yi		
								yo		
								yu		
	Bamanankan					SYENARA				
	Yaya ka du Yaya ka dugu Yaya y'a to A nana a ye					Yere Yiri Kayigi yajoyi				

	a	i	o	u	e						
h	ha	hi	ho	hu	he						
b	ba	bi	bo	bu	be						
d	da	di	do	du	de						
f	fa	fi	fo	fu	fe						
r	ra	ri	ro	ru	re						
k	ka	ki	ko	ku	ke						
l	la	li	lo	lu	le						
t	ta	ti	to	tu	te						
m	ma	mi	mo	mu	me						
p	pa	pi	po	pu	pe						
w	wa	wi	wo	wu	we						
z	za	zi	zo	zu	ze						
c	ca	ci	co	cu	ce						
g	ga	gi	go	gu	ge						
s	sa	si	so	su	se						
j	ja	ji	jo	ju	je						
n	na	ni	no	nu	ne						
y	ya	yi	yo	yu	ye						
	Bamanankan					SYENARA					
	E, ne, ale Belebele Ze le ye bere ni bese ta Jiriw ma feere					Ze le Ce ge Je ge le fe le ge					

E muet

	a	i	o	u	e	ɛ				
h	ha	hi	ho	hu	ha					hɛ
b	ba	bi	bo	bu	ba					bɛ
d	da	di	do	du	da					dɛ
f	fa	fi	fo	fu	fa					fɛ
r	ra	ri	ro	ru	ra					rɛ
k	ka	ki	ko	ku	ka					kɛ
l	la	li	lo	lu	la					lɛ
t	ta	ti	to	tu	ta					tɛ
m	ma	mi	mo	mu	ma					mɛ
p	pa	pi	po	pu	pa					pɛ
w	wa	wi	wo	wu	wa					wɛ
z	za	zi	zo	zu	za					zɛ
c	ca	ci	co	cu	ca					cɛ
g	ga	gi	go	gu	ga					gɛ
s	sa	si	so	su	sa					sɛ
j	ja	ji	jo	ju	ja					jɛ
n	na	ni	no	nu	na					nɛ
y	ya	yi	yo	yu	ya					yɛ
	Bamanankan					Syenara				
	lɛ tɛ wɛɛ la sɛ tɛ wɛɛ la jɛgɛ yɛɛ tɛ wɛɛ la					mɛnɛ tɛɛn yɛ fɛnɛ				

	a	i	o	u	e	ε				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε				
b	ba	bi	bo	bu	be	bε				
d	da	di	do	du	de	dε				
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε				
r	ra	ri	ro	ru	re	rε				
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε				
l	la	li	lo	lu	le	lε				
t	ta	ti	to	tu	te	tε				
m	ma	mi	mo	mu	me	mε				
p	pa	pi	po	pu	pe	pε				
w	wa	wi	wo	wu	we	wε				
z	za	zi	zo	zu	ze	zε				
c	ca	ci	co	cu	ce	cε				
g	ga	gi	go	gu	ge	gε				
s	sa	si	so	su	se	sε				
j	ja	ji	jo	ju	je	jε				
n	na	ni	no	nu	ne	nε				
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε				
V								va		
								vi		
								vo		
								vu		
								ve		
	Bamanankan				Syenara					
	NA				Vuwi Vogo vεε					

	a	i	o	u	e	ε				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε				
b	ba	bi	bo	bu	be	bε				
d	da	di	do	du	de	dε				
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε				
r	ra	ri	ro	ru	re	rε				
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε				
l	la	li	lo	lu	le	lε				
t	ta	ti	to	tu	te	tε				
m	ma	mi	mo	mu	me	mε				
p	pa	pi	po	pu	pe	pε				
w	wa	wi	wo	wu	we	wε				
z	za	zi	zo	zu	ze	zε				
c	ca	ci	co	cu	ce	cε				
g	ga	gi	go	gu	ge	gε				
s	sa	si	so	su	se	sε				
j	ja	ji	jo	ju	je	jε				
n	na	ni	no	nu	ne	nε				
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε				
v	Va	Vi	Vo	Vu	Ve					
q										qua qui quo qu que
	Bamanankan					SYENARA				
	NA					NA				

	a	i	o	u	e	ε			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε			
b	ba	bi	bo	bu	be	bε			
d	da	di	do	du	de	dε			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε			
r	ra	ri	ro	ru	re	rε			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε			
l	la	li	lo	lu	le	lε			
t	ta	ti	to	tu	te	tε			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε			
s	sa	si	so	su	se	sε			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε			
n	na	ni	no	nu	ne	nε			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε			
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo	qu	que				
η								ηa	
								ηi	
								ηo	
								ηu	
								ηe	
	Bamanankan				Syenara				
	Dana na ηunan Dana ni ηanamahanama				ηa ηu ηuno ηorogo				

	a	i	o	u	e	ε			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε			
b	ba	bi	bo	bu	be	bε			
d	da	di	do	du	de	dε			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε			
r	ra	ri	ro	ru	re	rε			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε			
l	la	li	lo	lu	le	lε			
t	ta	ti	to	tu	te	tε			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε			
s	sa	si	so	su	se	sε			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε			
n	na	ni	no	nu	ne	nε			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε			
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
η	ηa	ηi	ηo	ηu	ηe	ηε			
X									xa xi xo xu xe
	Bamanankan				SYENARA				
					NA				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε					hɔ
b	ba	bi	bo	bu	be	bε					bɔ
d	da	di	do	du	de	dε					dɔ
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε					fɔ
r	ra	ri	ro	ru	re	rε					rɔ
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε					kɔ
l	la	li	lo	lu	le	lε					lɔ
t	ta	ti	to	tu	te	tε					tɔ
m	ma	mi	mo	mu	me	mε					mɔ
p	pa	pi	po	pu	pe	pε					pɔ
w	wa	wi	wo	wu	we	wε					wɔ
z	za	zi	zo	zu	ze	zε					zɔ
c	ca	ci	co	cu	ce	cε					cɔ
g	ga	gi	go	gu	ge	gε					gɔ
s	sa	si	so	su	se	sε					sɔ
j	ja	ji	jo	ju	je	jε					jɔ
n	na	ni	no	nu	ne	nε					nɔ
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε					yɔ
v	va	vi	vo	vu	ve						
q	qua	qui	quo		que						
η	ηa	ηi	ηo	ηu	ηe	ηε					ηɔ
x	xa	xi	xo	xu	xe						
Bamanankan						SYENARA					
bɔɔɔ turu dɔɔɔ ni kɔɔɔ ye nɔɔɔ kɛɛɛ sɔɔɔ						Sɔ Cɔɔɔ pɔɔɔ Sɔɔɔɔ					

	a	i	o	u	e	ε	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ		
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ		
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ		
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ		
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ		
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ		
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ		
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ									ɲa ɲi ɲo ɲu ɲe ɲε ɲɔ
	Bamanankan					SYENARA			
	ɲaga ɲaga-ɲaga ɲεɲε ka ɲi				ɲahan ɲε ma ɲ ma ɲaari				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ			an
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ			on
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ			un
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ			in
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ			en
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ			εn
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ			ɔn
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph	pha	phi	pho	phu	phe					
	Bamanankan					SYENARA				
	San Son Sun Sin Sen son					Ma san Ma pan Ma tin pinge				

	A	i	O	u	e	ε	ɔ				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ				
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ				
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ				
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ				
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ				
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ				
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ				
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ				
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ				
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ				
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ				
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ				
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ				
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ				
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ				
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ				
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ				
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ				
v	va	vi	vo	vu	ve						
q	qua	qui	quo		que						
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ				
x	xa	xi	xo	xu	xe						
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ				
Ch sh								cha chi cho chu che			
	Bamanankan										
					NA			Shaga Shiwi Shhhiii shɔ			

	a	i	o	u	e	ε	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ		
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ		
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ		
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ		
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ		
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ		
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ		
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph								pha phi pho phu phe	
	Bamanankan				SYENARA				
	Na				NA				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ			oa
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ			io
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ			ua
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ			ao
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ			ui
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ			ae
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ			ue
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ			oi
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ			oe
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph	pha	phi	pho	phu	phe					
	Bamanankan					SYENARA				
						NA				

Géminée

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ					
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ					
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ					
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ					
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ					
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ					
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ					
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ					
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ					
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ					
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ					
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ					
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ					
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ					
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ					
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ					
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ					
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ					
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ					
v	va	vi	vo	vu	ve							
q	qua	qui	quo		que							
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ					
x	xa	xi	xo	xu	xe							
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ					
ch	cha	chi	cho	chu	che							
ph	pha	phi	pho	phu	phe							
	LI		Cc	Pp	Kk	Gg		ss	mm			
			Bamanankan				Syenara					
Na							NA					

	a	i	o	u	e	ε	ɔ					
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ					
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ					
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ					
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ					
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ					
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ					
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ					
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ					
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ					
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ					
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ					
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ					
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ					
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ					
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ					
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ					
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ					
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ					
v	va	vi	vo	vu	ve							
q	qua	qui	quo		que							
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ					
x	xa	xi	xo	xu	xe							
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ					
ch	cha	chi	cho	chu	che							
ph	pha	phi	pho	phu	phe							
	Bl	cl	fl	gl	pl							
	Br	cr	fr	gr	pr	tr	dr	vr				
		pn	gn	mn								
		Bamanankan				Syenara						
NA						Pw, tw, kw, lw Py, ky, by, pwɔ, fwɔ, kwɔ, lwɔ, pye, bya, fya						

	a	i	o	u	e	ε	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ		
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ		
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ		
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ		
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ		
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ		
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ		
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve	vε	vɔ		
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
Ph	Pha	Phi	Pho	Phu	Phe				
Gb kp								gba gbi gbo gbu gbegele	
	Bamanankan				Syenara				
	NA				Gba Kpako gbaga				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ			oa
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ			io
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ			ua
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ			ao
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ			ui
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ			ae
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ			ue
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ			oi
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ			oe
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph	pha	phi	pho	phu	phe					
	Bamanankan					Syenara				
	NA					NA				

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ		ai
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ		ei
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ		ou
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ		aient
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ		aif
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ		ais
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ		eu
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ		œ
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ		ay
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ		ey
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ		au
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ		eau
u	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ		œu
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ		oi
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
Gb	gba	gbi	gbo	gbu	gbe	gbɛ	gbɔ		
kp	kpa	kpi	kpo	kpu	kpe	kpɛ	kpɔ		
	Bamanankan					Syenara			
	NA					NA			

	a	i	o	u	e	ε	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ		aa
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ		ee
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ		oo
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ		ii
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ		uu
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ		ɔɔ
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ		εε
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
η	ηa	ηi	ηo	ηu	ηe	ηε	ηɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
Gb	gba	gbi	gbo	gbu	gbe	gbε	gbɔ		
kp	kpa	kpi	kpo	kpu	kpe	kpε	kpɔ		
	Bamanankan					Syenara			
	Jiri feere fere Baara ye barafɔ ye bεε bε na koro duuru fagara					Laala Seele Koro Puugo pεεε			

GUIDE D'ALPHABETISATION

METHODE FORONTO

Le guide proposé est bâti sur une nouvelle conception de la lecture et de l'écriture. Cette dernière vise d'une part à mettre la graphie en lien avec le son, et d'autre part à prendre en compte les phonologies du SYENARA et du Bamanankan.

Sur cette base les lettres de l'alphabet peuvent être regroupées en gbaataanri catégories prenant en compte leur fonctionnement.

Catégorie 1 : Une seule graphie correspondant à une seule prononciation							
Bamanankan				Exemples syenara			
Consonnes			voyelles				
b		bar			baba		
d		Dit			dii		
f		fa			fo		
h		ha			hali		
k		kaki	a		kii		
l		lard			lege		
m		ma			mɔn		
p		papa	i		pan		
r		Rat			tara		
t		ta			to		
w					wele		
z					zu		

Catégorie 2 : Graphie unique mais prononciations nombreuses							
Bamanankan			syenara				
C =	s ou k, g	Ce cette ci Cahier Colère Culote Second seconde	c	tch			cɛɛ cele cɔ cipege
G =	Zh ou gu	Gel Gite Gué Gateau gare	g				Karaga laraga
S =	z ou ss	Case Rose Oiseau Chasse Tisserand Ils en ont	s				sisɔ sisuro
J =	zh	Jette	j	dj			Jo

			Je jeune					jiri
	Y=	Y ou i	Il y va Il y a Yacht yoga	y	Jamais voyelle			Yaha Ye Yu yogo
	N=	N ~	Non Ni Nu An En In Un on	N	N ~			Na Pan tɛɛn ma sun ma kun ma tɛɛn

Catégorie 3 : Graphies vocaliques uniques mais prononciations nombreuses

	Bamanankan			syenara				
	U	(y)	Tu Sur Pur	U		ou		Ma ku Ma nugu Ma puru
	o	Au, eau, ô	Porte Or Sol Sot pot	o		o		Fogolo Logo
	e	e, é, è, ê	Ce Sel Servir Dé Périr Pêcher Flèche fenêtre	e		e		Cele kajege
	O	o/c	L'eau Fantôme Au-delà étau	O		O		NA

Catégorie 4 : Graphie spécifiques au Bamanankan

Catégorie 4 : Graphie spécifiques au Bamanankan							
		Lettres					
		q	Fonctionne surtout avec un u d'appui	Quartier Quinze Qui coq			
		v		Va Vieux Vélo Vilain voleur			
		x	Cette lettre a shuuni prononciations ks ou gz	Boxe Axe Taxe Fixe xénophobe xylophone			
		ch		Chasse Cheval Chercher chose			
		Ph	Ce signe est la trace d'une lettre de l'alphabet grec	Photo philo			

Consonnes			voyelles		exemples
ŋ					ŋu ŋɔ ŋunɔ
ɲ	Correspond phonétiquement au Bamanankan gn ou ny				Ma ɲaa Ma ɲɔ Ma ɲige
gb					Gba Gbo gbɛnɛgɛ
kp					Kpa Kpɛrɛ kpɛlɛ
			ɔ	Même prononciation que le o Bamanankan devant r, l,	mɔrɔgɔ sɔ kasɔrɔgɔ
			ɛ	A de nombreux équivalents en Bamanankan es, est, ê, è, ai, ait, aient, ei	tɛlɛ sɛnɛgɛ

Catégorie 6 : Graphie spécifiques au Bamanankan

Suites de	Bamanankan					exemples
-----------	------------	--	--	--	--	----------

consonnes							
		Suite de Consonnes Bl-cl-sl-fl-gl- pl- vl- Br- cr-sr-fr- gr-pr-vr-tr Gn -Pn-mn	Table Classe Fleur Règle Peuple Brousse Craie	Frère Grève Propre Vrai Travail Gnose mnesique		Comme shuuni consonnes ne se suivent pas en SYENARA, ces structures reçoivent un i ou u euphonique à l'emprunt. Tabulo εɾɟili La kirɛ	

Catégorie 7 : Graphie double et diphtongues							
	Bamanankan						
Graphie double sans diphtongaison	Ai-ei-ou- aient-eu, au	Peigne Bail Baie Vais Taire lait					
Diphtongues	Oa-io-ao- ua-ui-ae - ue- oi	Oasis Biologie Aout	Outarde Actualiser Nuit Aérer Seul Actuel		Inexistant en SYENARA. Dans les cas d'emprunt les consonnes w (labiale) et y (palatale) remplacent leurs équivalentes		

Longueur vocalique

Catégorie 8 : Graphie double et diphtongues							
		Bamanankan	Exemple			SYENARA	exemple
		oo	booster			Longueur vocalique aa-oo- ee-ii-uu- εε- ɔɔ	Laala Seele lɔɔlɔ pɛɛlɛ
					Palatalisation labialisation		Pworo fwɔ pye pya lwɔlɔ

NB. La mention NA en bas d'une lettre enseignée signifie que celle-ci n'existe pas dans la langue dont la colonne est ainsi marquée